

Manual: Baby Shusher

A device that plays soothing sounds and lullabies for a baby to fall asleep more easily, the mother's voice can also be recorded. The Baby Shusher can be hung on a stroller or placed next to a crib.

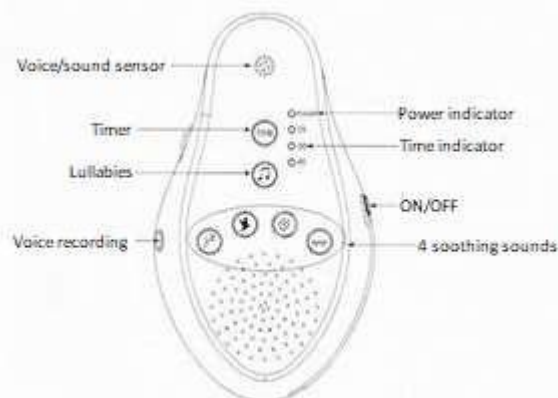
Inserting the batteries and switching on: Open the battery cover at the back of the product and insert 3x AAA batteries according to the correct polarity. Then close the cover. To switch on the device, slide the switch from the "OFF" position to the "ON" position.

Turning on melodies: You can turn on one of the 4 soothing sounds or lullabies by pressing the note symbol button. If you hold the note symbol for 3 seconds, it will switch to the next lullaby.

Timer: Soothing sounds or lullabies can be played continuously or you can set the timer for 15, 30 or 45 minutes. When the time is out, it stops playing and restarts when the noise exceeds 75 dB (see below).

Sound sensor: If the Baby Shusher is on but not playing, it will start automatically when the noise around exceeds 75 decibels. First the recorded sound goes on (see below), then the lullabies. After five minutes, it will stop playing until it detects more than 75 dB again.

Voice recording: A custom recording up to 30 seconds can be played automatically before the lullabies start. To record, hold down the "Voice Recorder" button, and when you hear the beep, keep the button pressed and speak. To end the recording, release the button and you will hear a double beep to confirm the recording. To play the recording, shortly press the "Voice recording" button.



Návod: Přenosný uspávač miminek

Přístroj vydávající uklidňující zvuky a ukolébavky pro usnutí miminka, nahrát lze i hlas matky. Uspávač lze zavěsit na kočárek nebo postavit k postýlce.

Vložení baterií a zapnutí: Zezadu produktu odklopte krytku baterií a vložte dle správné polaritě 3x AAA baterie. Krytku znovu nasadte. Přístroj zapnete přepnutím z polohy „OFF“ do polohy „ON“.

Zapnutí melodii: Zapnout můžete jeden ze 4 uklidňujících zvuků nebo zapnout ukolébavku tlačítkem se symbolem noty. Pokud symbol noty podržíte po dobu 3 vteřin, přepne se na další ukolébavku.

Časovač: Přístroj bude hrát pořád, nebo lze zapnout časovač na 15, 30 nebo 45 minut. Po uplynutí této doby hrát přestane a znovu se spustí při hluku převyšujícím 75 dB (viz níže).

Zvukový senzor: Pokud je uspávač zapnutý, ale nehraje, automaticky se spustí při hluku převyšujícím 75 decibelů. Nejprve se spustí nahraný zvuk (viz níže), poté ukolébavky. Po pěti minutách přestane uspávač hrát, dokud opět neuslyší hluk převyšující 75 dB.

Nahrání hlasu: Před spuštěním ukolébavek se může automaticky přehrát vlastní nahrávka o délce až 30 vteřin. Pro nahrání držte tlačítko „Nahrávání hlasu“ a až uslyšíte pípnutí, tlačítko stále držte a mluvte. Pro ukončení nahrávání tlačítko pusťte a uslyšíte dvojité pípnutí, které potvrdí nahrání. Nahrávku přehrajete krátkým stiskem tlačítka „Nahrávání hlasu“.



Instrukcja: Przenośny usypiacz niemowląt

Urządzenie, które odtwarza kojące dźwięki i kołysanki usypiające niemowlęta, z możliwością nagrania głosu mamy. Usypiacz można zawiesić na wózku lub postawić obok łóżeczka.

Wkładanie baterii i uruchomienie urządzenia: Otwórz pokrywę baterii z tyłu produktu i włóż 3 baterie AAA, zwracając uwagę na odpowiednie ustawienie biegunów. Załóż pokrywę. Aby włączyć urządzenie, przełącznik należy przełączyć z pozycji „OFF” do pozycji „ON”.

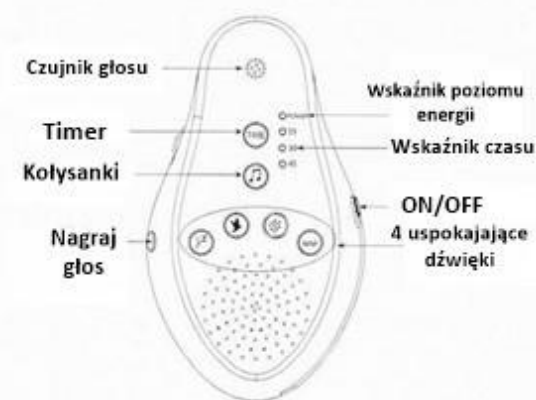
Włączanie melodii: Możesz włączyć jeden z 4 kojących dźwięków lub kołysanek za pomocą przycisku z symbolem nuty. Jeśli przytrzymasz symbol nuty przez 3 sekundy, włączy się kolejna kołysanka.

Timer: Urządzenie będzie grać bez przerwy, ale można również włączyć timer na 15, 30 lub 45 minut. Po tym czasie usypiacz przestanie grać i uruchomi się ponownie, gdy usłyszy hałas, który przekroczy 75 dB (patrz poniżej).

Czujnik głosu: jeśli usypiacz jest włączony, ale nie gra, uruchomi się automatycznie, gdy hałas przekroczy 75 decybeli. Najpierw odtworzy nagrany dźwięk (patrz niżej), potem kołysanki. Po pięciu minutach usypiacz przestanie grać, dopóki ponownie nie usłyszy dźwięku o głośności ponad 75 dB.

Nagrywanie głosu: przed rozpoczęciem kołysanek może zostać automatycznie odtworzone własne nagranie o długości do 30 sekund. Aby nagrać dźwięk, przytrzymaj przycisk „Nagraj głos”, a gdy usłyszysz sygnał dźwiękowy, nie puszczając przycisku zacznij mówić. Aby zakończyć nagrywanie, puść przycisk, a usłyszysz podwójny sygnał dźwiękowy potwierdzający zakończenie nagrywania. Aby odtworzyć nagranie, naciśnij krótko przycisk „Nagraj głos”.

Sterowanie



Használati útmutató: Hordozható baba altató

A készülék nyugtató hangokat és altatódalokat ad ki, hogy a baba elaludjon. Az anya hangja is rögzíthető. A készülék a babakocsira akasztható vagy a kiságy mellé helyezhető.

Az elemek behelyezése és a készülék bekapcsolása: távolítsa el az elemek fedőlapját a termék hátuljáról, és helyezzen be 3x AAA elemet a helyes polaritásnak megfelelően. Helyezze vissza a lapot a helyére. Kapcsolja a terméket „OFF” állásból „ON” állásba.

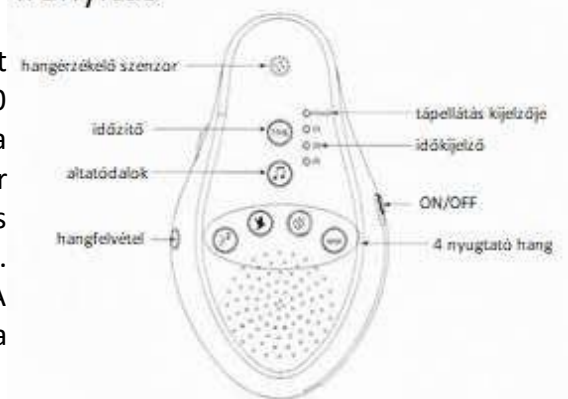
A dallam bekapcsolása: 4 nyugtató hang közül lehet választani, vagy pedig az altatódalokat a hangjegy szimbólummal ellátott gomb segítségével kapcsolhatja be. Ha 3 másodpercig nyomva tartja a hangjegy szimbólumot, akkor a következő altatódalra vált.

Időzítő: A készülék folyamatosan játssza a dallamot, esetleg 15, 30 vagy 45 perces időzítő állítható be. Ezután a lejátszás leáll, és újraindul, ha a zaj meghaladja a 75 dB-t (lásd alább).

Hangérzékelő: Ha a készülék be van kapcsolva, de nem zenél, automatikusan elindul, ha a zaj meghaladja a 75 decibelt. Először a felvett hang (lásd alább) indul el, majd az altatódalok. Öt perc után az altatódal addig nem szólal meg, amíg ismét 75 decibelt meghaladó zajt nem hall.

Hangfelvétel: az altatódalok elindítása előtt automatikusan lejátszható egy legfeljebb 30 másodperces egyéni hangfelvétel. A felvételhez tartsa lenyomva a "Hangfelvétel" gombot, és amikor meghallja a sípolást, tartsa lenyomva a gombot, és beszéljen. A felvétel leállításához engedje el a gombot. A felvétel megerősítéseként kettős sípolás hallható. A felvétel lejátszásához nyomja meg röviden a "Hangfelvétel" gombot.

irányítás



Manual: Adormitor pentru bebeluși

Un dispozitiv care redă sunete liniștitoare și cântece de leagăn pentru a ajuta bebelușul să adoarmă mai ușor, vocea mamei putând fi înregistrată de asemenea. Baby Shusher poate fi agățat de un cărucior sau plasat lângă un pătuț.

Introducerea bateriilor și pornirea: Deschideți capacul bateriei situat pe spatele produsului și introduceți 3 baterii AAA conform polarității corecte. Apoi închideți capacul. Pentru a porni dispozitivul, glisați comutatorul de la poziția "OPRIT" la poziția "Pornit".

Pornirea melodiilor (Lullabies/ 4 soothing sounds): Puteți porni una dintre cele 4 sunete liniștitoare sau cântece de leagăn apăsând butonul simbolului de notă muzicală. Dacă țineți apăsat simbolul notei timp de 3 secunde, se va trece la următorul cântec de leagăn.

Temporizator (Timer): Sunetele liniștitoare sau cântecele de leagăn pot fi redade în mod continuu sau puteți seta temporizatorul pentru 15, 30 sau 45 de minute. Când timpul expiră, redarea se oprește și se reia când zgomotul din jur depășește 75 dB (vezi mai jos).

Senzor de sunet (Voice/sound sensor): Dacă Baby Shusher este pornit dar nu redă niciun sunet, acesta va începe automat atunci când zgomotul din jur depășește 75 de decibeli. Mai întâi se redă sunetul înregistrat (vezi mai jos), apoi cântecele de leagăn. După cinci minute, redarea se oprește până când detectează din nou o valoare de peste 75 dB.

Înregistrare vocală: Puteți reda automat o înregistrare personalizată de până la 30 de secunde înainte ca cântecele de leagăn să înceapă. Pentru a înregistra, țineți apăsat butonul "Înregistrare vocală" și, când auziți bip-ul, mențineți butonul apăsat și vorbiți. Pentru a încheia înregistrarea, eliberați butonul și veți auzi două bip-uri pentru a confirma înregistrarea. Pentru a reda înregistrarea, apăsați scurt butonul "Înregistrare vocală".

